

Մանկունի Էփեսոս

Պատկերացում, ձեռն
հարկեր, ցուցանում
հարկեր, 298 հարկեր
Մանկունի Էփեսոս
հարկեր:

17.0 ՀԱՅԻՐԱՆ 28

20 ՓԱՐՍ

ՍՈՂԻՊ ԻՄԹԻԵԱՅ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ ՓԱՆՈՍԵԱՆ

20 ՓԱՐՍ

17.0 ՀԱՅԻՐԱՆ

ԱՋԳԱՅԻՆ

— 0 —

... Խմբագիր

Ձեռք յօդուածագիր յարգող Պրն. Արմենակ, որ ճշմարիտ Արմենակի սրբա-
տով կը գրէ, անցեալ ուրախութեամբ
թուով հրատարակած ժ. Կ. Նամակա-
նիով երկու թերթերու գոյնը պար-
զած էր:

Այդ անհրաժեշտ ճշմարտութեամբ
լի յօդուածը, մի քանի դիտողու-
թիւններ կը զարթեցնէ ի մեզ, զորս
«Մանկունի»-ի միջոցաւ հրատարակե-
լիք կը խնդրեմ:

Պրն. Արմենակ ի մէջ այլոց կրէ՛
«Եթէ մեր սրտից մէջ ԱՋԳԱՅԻՆ
ՊԱՏԻՈՅ ԶԳՈՍՄԱՆՑ կայծը գէթ փո-
քըր ինչ կը կրեմք, պէտք է որ այդ
ազգայնապէս թերթերը (մանաւանդ
ճիշդիւթեամբ) մերժեմք ընդունել մեր
տանց սեմէն ներս», եւ այլն:

Կարի՛ իրաւացի դիտողութիւն, Սոյն
դիտողութիւնը քանիցս ըրած եմք
մեր Կենսարացի եւ այլ թերթիսուս եղ-
բարց, որոնք են մեծագոյն մասամբ
բաժանորդ եւ ընթերցող այդ ճիշ-
դութիւն թերթիսուս Այլ ասոնք ամէն ան-
գամ պատասխանած են թէ՛ կողմէնք
թերթաբաժանութիւն մը կարգաւ, որ
պարունակէ իւր մէջ ազգային լուրեր
եւ իւր եւ իւր թերթի ուր է ճիշդութիւն
թէն զատ. եթէ Մեծմասն է. այն
ալ ազգային չունի. Մանկունի կայ-
լաւ, բայց այն ալ չորս օր կայ երեք
օր չկայ... եւ այլ պայտիս առար-
կութիւնք (1):

Ձեռք կրնար ըսել ոչինչ, թէ եւ
ցաւ ի սիրտ կը տեսնենք զայս: Ա-
մեն օր չի բնական կը փափաքէինք որ,
«Մանկունի»-ն հանապազօրեայ շարու-

(1) Պունըրն հիշ պիտի հազգը տե-
կիւ տիր, ազգային հալածութիւնն էն
զիւստէ միւսիւմին, վէ հէմ միւսիւմին
լաւ իւլ պէրապէր, տայիմա Մանկունի
վիտիւ տիր, վէ Մանկունի 29 սէնտէն
պէրու հէր զարարաւ վէ հէր Փէտաքար-
լըզ տեսնանարազ տեղաւ ի թիտիւտէն,
վէ հէր կիւն ինթիւարա էն էվիլլ պաշ-
լաւըզտան պաշգա, հաթթատա սէրիւ
ընդարան տարի Մանկունի օլմուշ տուր,
վէ ետի սէրիւ սէնտէն պէրու թօրալ
իւրիւմէսինէ իսէ սէպէպ, եաւանը վէ
միւտալէնէնէն, վէ միւտալիւ վէ... սէ-
վէնէր, քէնիւտիւ օլմուշար տը, ձէլէ
«նէ» եաբալըմ, թիւրքէ պաշգա զազէ-
թա եօզ տուր տա, անքն իչին ճիւղիթ-
լիք օգուժագտանըզտէմէլլի, բէք կիւ-
լէնէք վէ թայիւպ իտիւնէք պիր պէհա-
նէ տիր, մէկէրչի, ճէնապ, նամուս վէ
քիւպիր թաշլեան հիշ պիր ստէմ, իւտն
եէրինէ գէհիր վիւրէն տիր հէքիմի, վէ
սատագաթա գարըր իտիւնէթ իտէն պիր
ուշաղը, պիւլէրէք, քէնտի Փաթիւրապը
իչինէ գապուլ իտէր մի, իշթէ պուտա
թըզգը օնա պէնգէր, մէկէրչի Մանկուն-
իչինէ նիգամբտա չըզապիւլէսի իշին,
հիշ տէկիլ իսէ իքի Գիւլ քիւլի զիւստէ
պաօնէ պուլմազըզ, վէ եաթիստ եազըլ-
մազըզ, պիւլիւք պիր ձէյ մի իմիւ...
իւտար, պուլմազըզ քեաթիւք տարի,
իւրթիւքապ իւլ գատըր ու գըլմէթ թա-
նըմաժազըզտան իւլիւ կէլմէ ձէյլէր
տիրէր...

նակուելով այս պատճառաբանու-
թեան առաջին առնուէր. Մեր թեր-
թիսուս ազգայինները քանիցս կը յոր-
դորէինք որ, «Մանկունի»-ի մի քանի
տասնեակ բաժանորդներ աւելի տա-
լով, դիւրութիւն մը ընծայեն, զի
«Մանկունի», ինչ որ ալ ըսեն, ինչ
որ ալ ըլլայ, անուրանալի իրողութիւն
մ'է որ, ամբողջ երկու սերունդ — մա-
նաւանդ թերթիսուս սերունդները —
կը թածէ յազգասիրութիւն եւ ի հայ-
րենասիրութիւն, որոնցմէ շատեր իսկ
կը խօստովանին զայս: Կարգացէք
«Մանկունի»-ի եւ «Միւսնատի» 20,
25 եւ 30 տարի առաջուան առաջնոր-
դող ազգային խմբագրականները եւ
յօդուածները, եւ տեսէք թէ՛ ի՞նչ
ազգայնիկ եւ ի՞նչ կը թիւ ժողովրդա-
կանութիւն մը ունեցած են:

Մեք ժառանգելով անոնց կազմաւ
հատորները մեր հօրմէն, բարեբաղ-
տութիւն ունեցած ենք կարգաւ,
զոր հօրս ինձ տուած ազգային պատ-
ուէրներէն մին եղած էր:

Հիմայ որ, «Մանկունի»-ի Էփեսոս
հանապազօրեայ հրատարակուիլ սկը-
նած է կանոնաւորապէս, եւ ՀԱՏԸ
20 ՓԱՐՍ եղած, պէտք է որ ամեն
ազգայինք, բայց մանաւանդ ճիշդիւ-
թեամբ ընթերցողաց ՊԱՏԻՈՅ-ն որ, թող-
լով ճիշդութիւն «Մանկունի» կարգան,
թէ ազգային անաչառ թերթ մը քա-
շալերիւ, եւ թէ իրենց պիւտսէն
աւելի յարմարցնելու համար:

Բայց գուցէ մէրադնայք մի միակ
առարկութիւն մը ընեն, թէ «Ման-
կունի» ազգային լուրեր չհաղորդե-
ր ճիշդութիւն չափ լաւ, առ այսօր
ըսելիք չկայ (1), բայց կը յուսանք թէ
«Մանկունի» բան մը ընէ առ այս
առարկութեան տեղի չի թողու համար:

Ազգ. Պատրիարքարանի լուրերուն
գալով, ասկէ երկու շաբաթի չափ ա-
ռաջ, Կրօն. Ժողովոյ Սրբազան Հոյրե-
րէն միոյն հետ տեսակցութեան մը
միջոցին դիտել տուինք խոնարհաբար
թէ՛ Ազգ. Պատրիարքարանի լուրերը,
մանաւանդ Կրօն. Ժողովոյ, ճիշդութիւն
կը տրուին ու Մեծմասնային եւ
Աւետարանիչ չեն տրուիր: Ն. Սրբազ-
նութիւնը ըսաւ թէ՛ կարծեմ ամենուն
ալ կը տրուի, առ որ պատասխանեցի
թէ՛ ոչ, եւ նոյն իսկ ճիշդութիւն, եր-
բեմն «Արեւելք»-էն ալ առաջ կը հրա-
տարակէ:

Աստ, փակագծի մէջ ըսինք թէ,
ճիշդութիւն իւր հրատարակած ազգ-
լուրերը ստակով կը գնէ Պրն. Արա-
համ Ալվազեանէն, որ օրն ի բուն
Պատրիարքարանէն դուրս չեն եր:

Բայց Պրն. Ա. Ալվազեանին ոչինչ
իրաւունք ունինք ըսելու, յանցանքը
լուրերը անոր տալու նկրտողին է:

Դանք «աժապանական» ինտրոյն
Ըստ ճիշդութիւն, Հայ Պապական վար-
դապետները, առ հասարակ արժանա-
ւոր թէ անարժան «Փաղիւթիւ»-ն:

(1) Պիւղ օչոյլէ հէմ չօճուգճա վէ հէմ
տէ եալան տօլմար օլուն: Հալապիւլէրէ,
նէ Ազգային սեփաթէ վէրմէկէ, վէ նէ
տէ տէրն իմէկէ իրթիքեապ վէ թէնէ-
զիւլ իմէկէ:

իսկ Հայկական «Փաղիւթ» չունին,
որչափ ալ որ արժանաւոր ըլլան Հայ-
կական արեւայ, Վարդապետ, Եպիս-
կոպոս, Արքեպիսկոպոս ամենքն ալ
«Գերապատիւ» են, այսպէս նորոգեալ
արեւայ մ'ալ «Գերապատիւ» է, նոյն
իսկ հռչակաւոր Շահպաղեանն ալ
«Գերապատիւ» է, իորէն նոր-Պէյ
Արքեպիսկոպոսն ալ, Հմայեակ, Արիս-
տակէս, Գրիգորիս եւ այլ Եպիսկոպո-
սներ ալ «Գերապատիւ» են: Ինչ
նշանակութիւն ունին Հայկական աս-
տիճանք, այնպէս չէ՞, Պրն. ճիւղիւթ
Ամեն. Ս. Հայրիկի համար, թուր-
քերէն պաշտօնական թերթերն ան-
գամ կը յիշատակեն այսպէս:

«Սապրգ. Բաթրիգը Էրմէնիեան
ընթերցելու իրիմեան էփեսոսի հաղ-
րէթիւթի» եւ այլն: Մինչ ճիշդութիւն
թէ, այս վէհայնորս եւ ազգապատիւ
եկեղեցականը կը յիշատակէ սոսկ այս-
պէս «Իրիմեան Ամեն. Ս. Մկրտիչ սրբ-
բաղան» եւ այս յետ անմիջական յի-
շատակելոյ, Ազգ. Պատրիարքարանի
ընդդիմացող ու Մանկունի միջոցաւ
«զորս դու պատուիրեցեր» դասերն
առնող Մեթիսեղեկ Եպիսկոպոսի ան-
ուն, եւ այսալ այսպէս, «Ամեն. Ս.
Մեթիսեղեկ սրբազան Արքեպիսկոպո-
ս» «Հաղրէթիւթի»:

Ամենապատիւ իրիմեանի համար
«Հաղրէթիւթի» չըսեք ճիշդութիւն, թէ-
եւ իրաւամբ եւ պաշտօնապէս իսկ
պէտք է ըսել. ինչո՞ւ, — վասն զի հա-
նիլ չէ ճիշդութիւնութեան, եւ Հայ-
րիկի եղած տեղ, Վասպուրականի մէջ
կարելի չէ եղած մի քանի աղբաւոր-
ներ, թէ նիւթապէս են թէ բարո-
յապէս որաւ ի պապականութիւն,
եւ Պապական աղօթատեղի մը հա-
տատել անդ, ինչպէս նաեւ «կար-
ծեցեալ» առաջնորդարան մը: Այս
է բուն իսկ պատճառը, զի Ամեն.
Հայրիկ որչափ սէր եւ համակրանք
կը ներշնչէ մեզ, նոյնչափ ալ ատելու-
թիւն կը ներշնչէ պապականաց: Պատ-
ճառն ինքնին յայտնի է: Ապա թէ
ոչ, ինչպէս կրնայ ըլլալ որ, Կիւրեղ-
եան Իգնատիոս գերապաշտաւոր, Վի-
էնայի Ս. Ղազար վանքի վանահայր
պրքաւորը «Արհի. Գեր. Իգնատիոս
հայր «Հաղրէթիւթի» կը լլայ, եւ իրիմ-
եան չընար ըլլալ «Հաղրէթիւթի»: Ա-
հա, ինչպէս որ Պ. Արմենակ Եփեսո-
սէանի դէպքը դիտել տուած էր, մեք
ալ դիտել կուտանք զայս եւ ասոր
նման շատ եւ շատ ճիշդութիւնութիւն-
ներ, թէ՛ այդ Իգնատիոս արքայօր
դէպքը — հարցունելով Պ. Արմենակի
պէս — միթէ՞ մեր ամենուն ուշը չը-
րաւ: Գ. Թէպէտ եւ ասոնք փոքր դէպ-
քեր են, բայց պէտք է, Պ. Արմենակի
պէս, ամեն ճշմարիտ «Արմենակի» ու-
շը դըրաւ: Վասն զի, երբ անդին, գը-
րիթէ համայն աշխարհի քծար հան-
դիսացող Գերմանիայ պէս հօր տէ-
րութեան մը նախարարապետ Պ. Պիւղ-
մարգ, աշխարհի ղեկավարը գարի-

շրատանց վրայ փակցունել կուտայ
յայտարարութիւններ, որ ամեն Գեր-
մանք «օտար բառ մը» իսկ չարտասա-
նեն, եւ Ռուսիոյ նման ազգերը ի մի
ձուլելու նպատակի ծառայող սէրու:

Թիւն մը, քանի մը Բողոքականներու
համար — թէ եւ ինչն դուրս Ռուսիա եւ
կամ Ռուսիէն — աշխարհ իրար կանգու-
նէ միթէ՞ մեզ նման ազգ մը եթէ այս-
չափ դիւրագած կամ ըստ նոր շրջա-
խոհից՝ ըսկեպոսիկեան ինաստակաց
ծայրայեղ ըլլայ, չա՞տ է:

Ահա տեսէք ճիշդութիւն եւ ըստ պ-
նըմ գատեցէք. ըստ առաջին թէ՛
«պահէ եւ ապրեցու աղաւթը» ազգ-
հանելու համար: Սակայն թերեւս
ոմանք առարկեն թէ, միթէ՞ Ս. Լէքի-
սեղեկ Եպիսկոպոսի համար ալ չըբեր
«Հաղրէթիւթի», մենք ալ կը պատաս-
խանենք թէ, բուն իսկ երբայդ այդ-
պէս կը յիշատակէ, ճիշդութիւնութեան
մեծագոյնն ի դորձ կը գնէ, զի իւր
նպատակն է Մեթիսեղեկի եւ իւր քա-
նի մը կուսակցաց ու ժողով, ազգին
մէջ գծտուութեան որոմ ալ ցանկ եւ
այս առթիւ քանի մը «փարա», չըրթել:
Դիտեցէք, ճիշդութիւն ընթացքը, ա-
մեն անոնք, որք ազգին ընդհանուր
կարծեաց դէմ են, եւ չունին ժողո-
վըրդականութիւն կը պայտասնուին
ճիշդութիւն միջոցաւ, իսկ անոնք որ
ազգին մէրն ու համակրանքը դրա-
ւած են՝ յարգ ու պատիւ չունին ճի-
շդութիւն քով:

Ահա, մենք, մերովսան յիշցինք
աստանօր ազգապէս ճիշդութիւն «ազ-
գապիւնիկան» արարքներէն մի քանին,
թերեւս հարկուրէն մէկը՝ իսկ եթէ
երբեք գտնուին Մանկունի թերթա-
թիւնները նշանակող, անոնք ինչ պի-
տի Կրնան քան Մանկունի համար.
չա՞տ չա՞տ չա՞տ, կի՞ն խմբագրական-
ները մեր առջեւ պիտի դնեն որոնք
եթէ իրաւացի իսկ են, պատճառ-
պէտք չէ ըլլան ճիշդութիւն քաշալերե-
լու եթէ սա բոլորովն նպատակաւոր
ալ ըլլայ մեզ. վասն զի, ինչ որ ազ-
գային է, նուաստութենէ զատ, եթէ
գէշ իսկ ըլլայ, նուիրական պէտք է
ըլլայ մեզ համար: Իսկ իւրաքանչիւր Ս. Կա-
րապետ եկեղեցւոյ Մեթի աղբաւորն
երգածին նման, «Հայրիկ» կրէ, Հայ-
րենեաց փուշ, օտար վարդէն անոյլ է:

Մանկունի Էփեսոսի եւ ճիշդութիւն
Շարքիլէի այժմու դիրքը եւ կացու-
թիւնը, եւ մեր զՄանկունի Էփեսոս
քաշալերել կամ չքաշալերել, մեր
Հայոցս ազգային զգացմանց եւ իմա-
ցականութեան փորձաքարը կրնայ
համարուիլ:

Կը մտախնդրեմ որ Մանկունի Էփ-
եսոս յարատեւէ իւր այս հանապա-
զօրեայ ընթացքով եւ պարբերաբար
հրատարակութեան վերջինն լինի, մի-
անգամայն կարգանք երեսնամեայ
Մանկունի Էփեսոսի փորձաքար եւ
հաստատամիտ Տէր-Տնօրէնէն որ Ազ-
գային լրաց հարթութեան քիչ մը ան-
լի հող տանի: Վասն զի, բայց ի Մեթ-
իսեղեկ Եպիսկոպոսի մի քանի կու-
քանիցներէն, որք Մանկունի յառա-
ջանալը շատ լաւ աշօք չեն դիտեր, ի
ի վրաս իրենց ճիշդութիւն օրինակներն,
թերթիսուս եղբարց գիտաւոր փաստ ու
պահանջը այդ իսկ է:

27 յունիս 1888, Ղալաթիա

ՊԱՏԻՈՅ

ԵՆՆԻ ՊԻՐ ՃԻՋՎԻԹԼԻՐ ՏԱՀԱ

ՃիգՎիթլիք զաղէթասը, ճիւմաս իրթէսի նիւսիսինտէ, տէօրթ երւզ սաթըրտան իպարէթ պիր պէնտ տէրճ իտէրէք, վէ ասըլ պիր Հայտան զիեատէ Հայլըգ կէօսթէրէքէք, քիմսէեի փաթ-րիգ ինթիխայա իտէմէեիպ տէ, պիզէ, փաթրիգ սիզ գալմադլըգ թէհլիքէսինէ տիւշմէքլիք եօլունու կէօսթէրմիշտիր, վէ իշթէ պուտա, ճիգուիթլիք իշին-տէ ճիգՎիթլիք տիմէք տիր:

Մէգըլիւր զաղէթա, քէնտի փաթ-րիգ լէրինին ինթիխայա վազթինտէ, Գաթօլիքլէրէ, տէօրթ սաթըր պիւլէ պիր միւթալա պէեան իթմէեիպ վէ հիշ պիր թարիգ կէօսթէրմիշ օլմաթըր Հայտէ, պիզիմ փաթրիգ ինթիխա-պընա կէլինճէ իսէ, ասըլ միլլէթի-միզ զաղէթալըրնաւտա իլէրու կէ-չէրէք, եանի ազգասիրութիւն մասքէ-սինէ պիր գաթ տաճա պօեալար սիւ-րիւպ վէ ճիւլալը վիրէքէք, թամ տէօրթ երւզ սաթըր նասիհաթ վիր-տիրմիշ տիր:

Վիրտիկի նասիհաթլարն ասըլ խիւ-լասասը նէտէ՞ն իպարէթտիր պիլիթ-միսինիւր պազըրնը պիր գալ սաթըր իլէ պէեան իտէլիմ: չէօլլէ քի, փաթրիգ ինթիխայա օլունաճազ զաթ, էօլլէ իս-թանապօլտա պուլունան եպիսկոպոս-լարտան օլմանըպ: իլլա, թաշրալար-տա առաջնորդլուգ իտէնլէրտէն օլ-մալը իմիշ, վէ թաշրալարտա, եալը-նըզ պիր գալ սէնէ առաջնորդլուգ իթ-միշ օլմանըպ, իլլա, պիր չօգ սէնէ-լէր առաջնորդլուգ տա գալմիշ օլմալը իմիշ, վէ հաթթա, եալընըզ պիր չօգ սէնէլէր առաջնորդլուգ իթմիշ օլմա-նըպ, իլլա, խուսուսի, եանի շախսի էօմիւնտէտէ, «գաթան մուճիպի ի-թիւրազ պիրհալտէ» պուլունմիւշ օլ-մալալը իմիշ, վէ տէ հաթթա, հէմ թաշրալարտա պիր չօգ սէնէլէր ա-ռաջնորդլուգ իթմիշ օլուպ, վէ հէմ-տէ, հազգընտա, «գաթան թէչէքքի իշիտիլմիշ» օլմալալը իմիշ: Հալպուքի, պու եօլտա, մէլէք կիպի, հէր խէթա վէ հէր գուսուրտան արի վէ պէրի պիր զաթ, հիշ պիր միլլէթտէ պուլունա-մանաճաղը կիպի, հալլիլէ պիզտէ տա-խի պուլունամանաճաղընտան, տիմէք տիր քի, եա պիւթիւն պիւթիւն փաթ-րիգ սիզ գալմալընըզ, վէտէ եաթօտ, Բօմաւտան, բարալըլա շանէսթէ: . . . պիր զաթ տալէթ իլլէմէլիեիլ:

Պիզ, միլլէթիմիլտէ, օլ եօլտա, եա-նի, մութալա թաշրալարտա պիր չօգ սէնէլէր առաջնորդլուգ իթմիշ, վէ շախսի էօմիւնտէ մուճիպի իթիւրազ հիշ պիր հալի պուլունամալը, վէ հազ-գընտա հիշ պիր թէչէքքի իշիտիլմէ-միշ օլան, հիշ պիր եպիսկոպոս թանըմա-եօրուգ, վէ իշիթմէքլիք էմէլինտէտէ պուլունամանեօրուգ, չիւնքի, պիզիմ եպիսկոպոսլարն քեաֆֆէսի տախի ինսան տըրլար, հրեշտակ տէկիլ տիր-լէր, իմտի, էկէր ճիգՎիթլիք զաղէ-թասը, քէնտիսի թանըմազ տա իտէ, մաստալի մազ սէտի միլլէթիմիլտէ մէ-նաֆիի իմիշ տիր, սէրիան պէեան իլ-լէմէլի տիր:

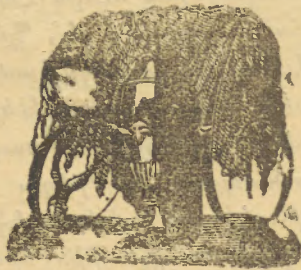
ՃիգՎիթլիք զաղէթասընա սօրարըզ քի, պիզգաթ քէնտի փաթրիգլէրի Ա-զարեան էֆէնտի հազրէթլէրի, փաթ-րիգ օլմուշ իսէ, մէկէրի թըպզը քէն-տի սէօլլէտիկի, եանի պիզէ նասիհաթ վիրտիկի կիպի, թաշրալարտա պիր չօգ սէնէլէր առաջնորդլուգ իթմիշ մի տիր, վէ շախսի էօմիւնտէ, մուճի-պի իթիւրազ հիշ պիր հալի պուլուն-մալը մը տըր, վէ քէզալիք, «հազ-գընտա գաթան պիր թէչէքքի» իշի-տիլմէմիշ մի տիր, երւզիւնտէքի մաս-

քէեի չըգարըպտա, էկէրչի վատ տէ-կիլ իսէ, մէրտալիք իտէրէք ճէվապը-նը վիրմէլի տիր:

Նէ՞ տէրսին, ճէրիտէ, շու նասի-հաթընը տիլնէեիպտէ, պիւթիւն պիւ-թիւն փաթրիգ սիզ գալմաճազ օլտազ, «ազգասիրաբար» մէմուռն օլուրտուն, էօլլէ տէկիլ մի:

Գեթ. Սիմէճն Սըրազան Սէֆէրեա-նըն Տեղապահլըրը, Պապը պիլ թա-րաֆընտան թաստիգ պուլըրուլմուշ տուր:

Նասըլքի թէվճիհաթ սըրասընտա կէօրիլմէքտէ տիր, հէմէհըրմիլտէն, վէ ճէրիտէյի աճիկանէմիլ զայրէթ-քէչ զէվաթընտան պուլունան Գարա-մանեան Յարուլիւն էֆէ-եէ, ըրւթ պէյի սալիսէ թէվճիհ պուլըրուլմուշ օլտուղունտան, մա մէսէրրէթ թէպ-րիք իտէրիլ:



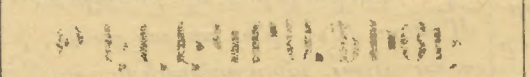
ՄԱԹԷՄԻ ԱԶԻՄ

Միւլէլիք, Պուսա միլլէթիմիլ միւթէպէրա-նընտան օլուպ, խայլի սէնէլէր մա-քէմէի թիճարէթ վէ մէճալիսի միլ-լիյիէմիլ զաղլըրնտա պուլունմիւշ, վէ իպրազ իլլէտիկի տիրանէթի զա-թիլիք վէ հիւսնի հալլիլէ, կէրէք միւ-լէթիմիլտէ վէ կէրէք միլլէլի միւթթէ-լիքի միւթէպէրանընըն թէվէճիւ-հիւնիւր քէսպ իլլէմիշ օլան Բիւզընը-էֆէնտի եալլուռեան, մահը հալլին 17 ինճի ճիւմա ազչամը, չարչուտան խանէսինէ ալտէթ իլլէտիկի էսնտէ, եօլտա, պիր Ձէրէքսին բաքիպ օլտու-ղու աթ, միւմալիլյի թէրիպ չիլնէ-մէսիլլէ, աղըր սուրէթտէ եարալա-նըպ, առէթա էօլիւմհէյիէթինէ կիր-միշ օլմաթընա մէպնի, հէման պիր ա-րապանա իրքեալ իլէ խանէսինէ կէ-թիւրիւլմիւշ իտէտէ, էֆէնտի միւմա-լիլյի, ալտըրը մէրհատան չիֆանապ օլամանըպ, մահը հալլին 21 ինճի սա-լը կիւնիւր, բէնչէյի էճէլի գաղանէ չիքեար օլմուշ տուր: Ճէնաղէ պաեի, ֆէրտասը կիւն, բէք մութանթան սու-րէթտէ իճրա օլունուպ, ճէնաղէնին էօնիւնտէ, Առաջնորդական Փոխանորդ Արթ. Տ. Արիստակէս Ծ. վարդապետ ի-լէ քահանայար, վէ օթուգ գատարտա ճախաւոր պուլունտուղու հալտէ, մի-լէլի միւթթէլիքիտէն միւրէքքէպ վա-ֆիր զալէպէլիք ըրիֆազաթըյա քի-լիսանէ նազլի էսնասընտա, կիւղէր-կեանիւնտէ վազը էքսէր խանէլէրտէն, գաղանա գուրպան կիթմիշ օլան օլ-էհլի տիրանէթ զաթա, սօս վէտանը իճրա զմնընտա, կիւլ սուռու սէրըլ-տիկի, վէ ալայլիմի եէէս ու մաթէմ իպրազ օլունտուղու կիպի, պազը միւ-թէպէրան խանէլէրնտէն տախի, ճէ-նաղէնին թապուլուռ իւզըրինէ խօշ-պուլ չիլնէքլէրտէն մասնու կիրանտա-լար վազ, վէ պէօլլէճէ ալայ իլէ քի-լիսանէ տիւլուլիտիլմիշտիր Օրատա, Գեթ. սըրազան Առաջնորդ Հայր հազ-րէթլէրի, պէ զանէթ սուղիլլի պիր մէրսիլիէ սէօլլէեիպ, ճիւմէ հազը-րունուն կէօղլէրինի, էչըրպարի թէ-էսիւր իլլէտիլտէն սօնրա, քիլիսա-տան չըգըլըպ, օլ էսնտա, էքքէք վէ գըզ մէթէպէրիմիլ շակիրտանը, քի-

լիսա ճատտէսինին իքի եազասընտա, մաթէմալիլ պիր հէյիէթլէ սաֆպէս-թէ օլտուղլարը հալտէ, ճէնաղէնի իս-թիւրպալ, վէ չիլնէքտէն մասնու իքի կիրանտա վազ իթմէքլէ, ճէմիլլէթ, մէթթէպին էօնիւնտէ պիր մըգտար էյ-լէնիպ, մէթթէպիմիլ թարաֆընտան, Միսաք էֆ. Հէքիմեան տախի, էքմէ-նի իւլ իպարէ պիր մէրսիլիէ սէօլլէ-եիպ, սլատէհու եօլա տէվամ օլունմուշ տուր:

25 յունիս 1888, Պուսա:

Եալլուռեան Բիւզընը. էֆէնտինին վէֆաթընտան տօլանը զուհուրա կէլ-միշ օլան ումուլի հիւզն ու մաթէմէ, պիզ տախի առաւմալ իշիթիւրաք իտէրիլ:



Պէրլին, 3 Յուլիս
Բումանիւնըն իսթիգըրաղը ճէտիտի էսհամը թէտալիլլէ չըգարըլըպ քեաֆֆէսի միւպանա իտիլմիշ տիր:

Լօնտրա, 4 Յուլիս
Սթանտարտ զաղէթասը Բուսիա տէվլէթինին Պուլիարիսթան հար-պիլիէ միւտիրիլիէթինէ պիր Բուսի-ալը ժէնէրալ թայիլին օլունմազ շար-թըյա Բրէնս ֆէրտինանտըն Պուլիա-րիսթանտան իսրաճը թալէպինտէն սարֆը նազար իթմիշ օլտուղու խա-պէրինտէն պահս իլէ Ալիթիւրնըն պունա բաղի օլամանաճաղընը պէեան իտիլի:

Մէգըլիւր զաղէթա տիրօր քի Ալ-մանիս Իմէրաթօրընըն Բէթրէնպուր-կա աղիմէթի Ալմանիս իլէ Բուսիա պէյնիստէ իթթիֆազը մուճիպ օլ-մալը. օլտա օլտա, մէգըլիւր տէվլէթլէր պէյնիստէ ճէրէեան իտէն իսթիլա-ֆըն մուճիպ օլապիլէճէկի մուհարէ-պէեի պիր միւտտէթ տաճա թէեթիլ իտէր:

Պէրլին, 5 Յուլիս
Իմէրաթօր Վիլհէլմ Երւիսին 13 ին-ճիւ կիւնիւ հարէքէթ իտէճէք, վէ մանէթինտէ պիր ֆիլօ տօնանմա պուլունուպ, իշպու տօնանմանա պի-րատէրի, բրէնս Հանրի, գօմանտա իտէճէք տիր:

Միւլազաթ Բուսիա թօլրաղը իւ-ղէրինտէ վուղու պուլաճազ, վէ Բէթրէնպուրկտա զանէթ մութան-թան պիր ըսմի կէչիտ իճրա գըլը-նաճազ տըր:

Լօնտրա, 6 Յուլիս
Սթանտարտ զաղէթասը տիրօր քի Բուսիա Իմէրաթօրընըն վէլիլիստը կրանտիւր Նիգօլա Ձարէվիլին Ալմա-նիս Իմէրաթօրընըն էն քիւչիւք գը-ղը Բրէնսէս Մարկէրիթա իլէ ազտը իղտիլաճը միւթէսալիլէր օլուպ, պու-թասալվուր մէվգըլի իճրանա գօնու-լուր իսէ, Բրէնսէս Վիլթօրիանըն տախի Բրէնս Պաթէնպէրիլ իլէ իղտի-վաճը միւմըլին օլապիլէճէք տիր:

Մէգըլիւր զաղէթանըն գալիլինճէ, Ալմանիս Իմէրաթօրու Բէթրէնպուր-կա աղիմէթինտէ Բուսիա Իմէրա-թօրու իլէ Բրէնս Պաթէնպէրիլի պա-րըլտըրմաղա չալըլաճազ տըր:

Բօմա, 6 Յուլիս
Իթալիա պաշ-վէքլիլ Մ. Գրիսթինին Ալմանիսեա պիր սէյիաճաթ իտէճէ-կինի Թրիպիւնա զաղէթասը թէէմին իտիլի:

Փարիս, 6 Յուլիս
Գօնթ տը Բարի թարաֆընտան թէրթիպ իտիլմիշ պիր պէեաննամէ-նին պիր չօգ Նիւսիլէթի Բօլիս թա-րաֆընտան տէրտէսթ իտիլմիշ տիր: Իշպու պէեաննամէ ճիւմէլըրիլիէթ

ալէյհինտէ օլուպ, մալիլիէ իլէ է-լէտիլիէ իտարէլէրինին մուհաֆա: ա-սը խուսուռնա մուհաֆազաքեալ: ման ֆըրգասընա մէնսուպ պէլէտիլիէ ա:ա-իրէլէրի ըէյիսլէրինին չալըլալալընը թալիլիէ իտիլի:

Վարչապա, 7 Յուլիս
Վարչապատա կրանտիւր Վլատիլի-րէ Երրամէն վիրիլին զիեաֆէթտէ, միւշալիլլէյ. Ալմանիս Իմէրաթօրը-նըն Բուսիա Իմէրաթօրընըն վէ Բու-սիանըն սատըգ տօսթու օլուպ Բու-սիա վէ Ալմանիս առքըրինին հիշ պիր վազըլթ մուհարէպէ իթմէեէճէքլէ-րինի թէէմին իլլէմիշ տիր:

Լօնտրա, 7 Յուլիս
Ինկիլիլ զաղէթալարը Ալմանիս Իմ-րէրաթօրընըն Պուլիարիսթան մէսէ-լէսինտէ Բուսիա Իմէրաթօրընըն տա-հա զիեատէ միւսատէքեարանէ պու-լունմասընը թալէպ իտիլ, մէգըլիւր մէսէլէնին Լվօրա մէնֆաթթընա մու-վաֆըզ պիր սուրէթտէ թէսվիլիէ օ-լունապիլմէսինի իւմիտ իտիլի:

Պէրլին, 7 Յուլիս
Բրէնս Պիմարզըն պուլունան էվիլլ Բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրիլ ի-լէ Բրէնսէս Վիլթօրիանըն իղտիլա-ճընա մուխալէֆէթ իթմէսինին սէ-պէպի հազըգիսի Բուսիա Իմէրաթօ-րընըն վէլիլիստը Կրանտիւր Նիգօլա Ձարէվիլին Բրէնսէս Մարկէրիթա իլէ իղտիլաճընը գօլալալթ մազ սէ-տիլտէն իպարէթ օլտուղու շիմոթի պէեան օլունուռօր:

Սօֆիա, 7 Յուլիս
Բրէնս ֆէրտինանտ պազար-իլթէթի կիւնիւ Գալֆէր մանասթըրնտան հարէքէթ իտէրէք, տէվլէ չըգաճազ տըր:

ՍԱՐԴԱՖԻՅԵՆ

ԳԱՆԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍՐ			
Յունիս 28			
Էսհ. Ում. տիւն ազչ. գար.	18-16		
» » » էն երւքէք	16-23		
» » » էն աշաղը	16-15		
Պու սապահ աշըլտը	16-16		
Իսթիգըրաղ տախիլի տիւն գար.	37-21		
» » » էն երւքէք	37-21		
» » » էն աշաղը	37-18		
» » » աշըլտը	37-20		
Մըսըր մութաճըտը գար.	-		
Պու սապահ աշըլտը	-		
Սէրի Ա.	28-20		
» Բ.	18-10		
» Գ.	16-16		
Բումէլիլ չըմէտըֆէրի	42-28		
Ազչէ ֆալիլի	6-		
Բարօր Լըշ.	21-20		
Հէվալիլ	28-		

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱՐԸ			
Գրէտի ժէնէրալ	Բ. Բ.	7-24	
Սթանալ պանդասը		6-20	
Սօսիլթէ ժէնէրալ		4-10	
Թրամվայ		4-98	

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՐԸ			
Օամ. լիւսաը 100 դըշ. տան	Ղըշ. Փը.		
Պէհալ մէճիտիլիէ ֆարգը	108-10		
Մէթալիք	102-30		
Պէշիլք	103-15		
Սթըլըք	103-15		
Ինկիլիլ լիւսաը	111- 2		
Յրանսըլ ալթուռը	88-17		
Բօլ	90-34		
Գրէմիլ ալթուռը	81-18		
Գարպօն գալմէսի	9-44		

ՏԱՌԻԼԻՑԻ

Թ Ե Մ Ո Ւ Թ Ա Ն Ա Ր

ՄԵՄՈՐԻԱԼՆԵՐ

Պահպանել ներքին ժողովրդականությանը...

Իրիթիկ

Եվգենի Զուբովի թանկագին մեքենան...

Գործարարական գործունեության մասին...

Գործարարական գործունեության մասին...

ՆիՇԱՆ

Պահպանել իմացությունը ժողովրդականությանը...

Տեղի ունեցող միջոցառումներ...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

— 0 —

ՖԵՍԻԼ ՎԵ ՍԱՐԳՍԻԸ ԶՈՒՆԱՅ ԱՆՈՅԱՐԸ

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Մեզ համար ժողովրդականությանը...

Մեզ համար ժողովրդականությանը...

— 0 —

ՍԵՄՈՒԹԱՆԱՐ

Թիմոթեոս Դավթիսյանի մասին...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Եվգենի Զուբովի թանկագին մեքենան...

5

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

Պահպանել ժողովրդականությանը...

